

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ EMPLOYMENT ЗАНЯТОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ

Աշխատանքային ռեսուրսների, տնտեսապես ակտիվ բնակչության և տնտեսության մեջ զբաղվածների թվաքանակի վերաբերյալ տվյալները ներկայացված են միջին տարեկան հաշվարկով:

Աշխատանքային ռեսուրսներ հասկացությունը ներառում է աշխատունակ բնակչության հատվածը: Աշխատանքային ռեսուրսներում ընդգրկված են տնտեսապես ակտիվ բնակչությունը (այսինքն բոլոր աշխատողները և գործազուրկները), աշխատունակ տարիքի, արտադրությունից կտրված ուսուցումով սովորողները և տնտեսապես պասիվները (չաշխատող և աշխատանք չփնտրող աշխատունակ անձինք):

Աշխատանքային ռեսուրսները ձևավորվում են աշխատունակ տարիքի աշխատունակ բնակչությունից (անձինք, ովքեր գտնվում են այն տարիքային սահմանում, որ ազգային օրենսդրությամբ ընդունված է որպես աշխատունակ, բացառությամբ I և II խմբի չաշխատող հաշմանդամները և արտոնյալ պայմաններով կենսաթոշակ ստացող չաշխատող քաղաքացիները) աշխատող կենսաթոշակառուներից և աշխատող դեռահասներից:

Տնտեսապես ակտիվ բնակչությանը վերագրվում են ողջ զբաղված բնակչությունը և գործազուրկները:

Տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչությանը վերագրվում են աշխատունակ տարիքի սովորողները, արտադրությունից կտրված սովորող անձինք, տնային տնտեսությամբ զբաղվածները, երեխաներին, հիվանդ հարազատներին խնամողները, ինչպես նաև այն անձինք, ովքեր չունեն աշխատելու անհրաժեշտություն անկախ իրենց եկամտի աղբյուրներից, և այլ կատեգորիայի քաղաքացիները:

Զբաղվածներ են համարվում և՛ վարձու (անկախ այն բանից աշխատանքը եղել է մշտական, ժամանակավոր, սեզոնային, պատահական կամ միանգամյա) և՛ ոչ վարձու աշխատող անձինք:

Զբաղվածների թվաքանակի մեջ ընդգրկված են սեփականության բոլոր ձևերի հիմնարկներում և կազմակերպություններում աշխատող անձինք,

Data on the number of labour resources, economically active population, and employed are average annual data.

Labour resources cover part of the population who have the ability to work. Labour resources include all economically active population (i.e. all employed and unemployed persons), students at working age educated with work being discontinued and economically non-active population (able-bodied persons not working and not seeking a job).

Labour, resources are formed from: able-bodied population at working age (persons who are within age limits defined by national legislation as age of employment excluding not working invalids of groups I and II and not working citizens who receive privileged old-age pensions); working pensioners and working teenagers.

Economically active population includes those employed and unemployed and women on child-care leaves.

Economically non-active population covers students at working age, persons engaged in housekeeping, care of children or sick relatives, and also persons having no necessity to work, irrespective of sources of their incomes and other categories of citizens.

Persons employed are those working on hiring (irrespective whether this work is constant, temporary, seasonal, occasional, or one-time) and those working not on hiring.

Number of persons employed includes those persons who work at institutions and organizations of all kinds of ownership, in cooperatives of all types, farming holdings, including those employed at small organizations, public organizations, peasant (private) farms, and also those engaged in entrepreneurial activity, and self-employed persons.

Unemployed are able-bodied citizens at working age who are resident in the territory of the Republic and who in the examined period do not have work (profitable activity), seek for a job with the aid of employment services or independently and who are ready to begin work immediately or during the period defined by legislation.

Данные о численности трудовых ресурсов, экономически активного населения и занятых в экономике приведены в среднегодовом исчислении.

Под трудовыми ресурсами подразумевается часть населения способная работать. Трудовые ресурсы включают в себя экономически активное население (т.е. всех работающих и безработных), учащихся трудоспособного возраста, обучающихся с отрывом от производства и экономически пассивных (трудоспособных лиц, не работающих и не ищущих работу).

Трудовые ресурсы формируются из: трудоспособного населения в трудоспособном возрасте (лица, находящиеся в возрастных границах, принятых в национальном законодательстве в качестве трудоспособных, за исключением неработающих инвалидов I и II групп и неработающих граждан, получающих пенсию на льготных условиях); работающих пенсионеров и работающих подростков.

К экономически активному населению относится все занятое население и безработные.

К экономически неактивному населению относятся учащиеся в трудоспособном возрасте, обучающиеся с отрывом от производства лица, занятые ведением домашнего хозяйства, уходом за детьми, больными родственниками, а также другие лица, которым нет необходимости работать, независимо от источников их дохода и прочие категории граждан.

Занятые - лица, как работающие по найму (независимо от того, была ли это постоянная, временная, сезонная, случайная или разовая работа), так и работающие не по найму.

В численность занятых в экономике включены лица, работающие в учреждениях и организациях всех форм собственности, включая занятых в малых организациях, общественных

ներառյալ զբաղվածները փոքր կազմակերպություններում, հասարակական կազմակերպություններում, գյուղացիական տնտեսություններում, ձեռնարկատիրական գործունեությանը զբաղվածները և ինքնազբաղված բնակչությունը:

Գործազուրկներ համարվում են հանրապետության տարածքում մշտապես բնակվող աշխատունակ տարիքի աշխատունակ քաղաքացիները, ովքեր դիտարկվող ժամանակաշրջանում աշխատանք (եկամտաբեր զբաղմունք) չեն ունեցել, աշխատանք են փնտրել զբաղվածության ծառայությունների օգնությամբ կամ ինքնուրույն, պատրաստ են եղել անմիջապես կամ օրենսդրությամբ սահմանված ժամանակաշրջանի ընթացքում անցնել աշխատանքի:

Գրանցված գործազրկության մակարդակը հաշվարկվում է որպես գործազուրկների թվաքանակի հարաբերություն տնտեսապես ակտիվ բնակչության թվաքանակի նկատմամբ:

Գործազրկության նպաստ նշանակվում է այն քաղաքացիներին, ովքեր 16 տարեկան են, գրանցված են զբաղվածության ծառայություններում և ունեն գործազուրկի կարգավիճակ՝ համաձայն օրենսդրության:

Աշխատողների միջին **ամսական աշխատավարձը** որոշվում է աշխատավարձի հաշվարկային ֆոնդը դրամական և բնեղեն արտահայտությամբ բաժանելով միջին աշխատավարձի հաշվարկման համար կիրառվող աշխատողների միջին ցուցակային թվաքանակի վրա և ժամանակաշրջանի ամիսների քանակի վրա: Սոցիալական ապահովագրության միջոցներից ստացված նպաստները աշխատավարձի ֆոնդի և միջին աշխատավարձի մեջ չեն ընդգրկվում:

Registered unemployment rate is calculated as ratio of the number of unemployed to the number of economically active population.

Unemployment benefits are paid to the unemployed citizens who achieved 16 years of age, registered with employment services and have the status of unemployed according to legislation.

Average monthly wages and salaries of those employed are calculated through dividing total labour remuneration fund, both in cash and in kind, by the average payroll employment, and by the number of months in the period. Social benefits from social insurance funds are excluded.

организациях; в крестьянских (фермерских) хозяйствах; занятые предпринимательской деятельностью и самозанятое население.

Безработными считаются трудоспособные граждане в трудоспособном возрасте, постоянно проживающие на территории республики, которые в рассматриваемый период не имели работы (доходного занятия), занимались ее поиском с помощью служб занятости или самостоятельно и были готовы приступить к ней незамедлительно или в течение периода определенного законодательством.

Уровень зарегистрированной безработицы исчислен как отношение численности безработных к численности экономически активного населения.

Пособие по безработице назначается гражданам, которые достигли 16-летнего возраста, зарегистрированы в службах занятости и имеют статус безработного в соответствии с законодательством.

Среднемесячная заработная плата работников определена путем деления начисленного фонда заработной платы в денежной и натуральной формах на среднесписочную численность работников, принимаемую для исчисления средней заработной платы, и на количество месяцев в периоде. Пособия, получаемые из средств социального страхования, в фонд заработной платы и среднюю заработную плату не включаются.

30. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՌԵՍՈՒՐՍՆԵՐԸ
LABOUR RESOURCES OF THE REPUBLIC OF ARMENIA
ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

(միջին տարեկան)
 (average annual data)

(в среднем за год)

	1997	1998	1999	2000	
	Հազար մարդ - Thsd.persons - Тысяч человек				
Ընդամենը աշխատանքային ռեսուրսներ <i>Total labour resources</i>	2173.3	2251.0	2288.0	2357.4	Всего трудовых ресурсов
Տնտեսապես ակտիվ բնակչությունը <i>Economically active population</i>	1538.3	1476.4	1462.4	1447.2	Экономически активное население
Զբաղված են տնտեսության ճյուղերում, ընդամենը <i>Total number of those employed in the economy</i>	1372.2	1337.3	1298.2	1277.7	Занято в отраслях экономики - всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
գյուղացիական տնտեսություններում <i>peasant farms</i>	553.3	556.4	550.7	552.0	в крестьянских хозяйствах
ինքնազբաղվածներ <i>self-employed population</i>	31.3	44.7	48.5	50.8	самостоятельно занятое население
այլ զբաղված բնակչություն <i>other employed population</i>	787.6	736.2	699.0	674.9	прочее занятое население
Գործազուրկներ, ընդամենը <i>Unemployed - total</i>	166.1	139.1	164.2	169.5	Безработные - всего
Տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչություն <i>Economically non-active population</i>	635.0	774.6	825.6	910.2	Экономически неактивное население
աշխատունակ տարիքի և արտադրությունից կտրված ուսուցումով սովորողները <i>able-bodied students not participating in production</i>	123.9	148.4	144.4	143.9	учащиеся в трудоспособном возрасте, обучающиеся с отрывом от производства
տնային տնտեսության մեջ զբաղված աշխատունակ տարիքի աշխատունակ բնակչությունը և այլը <i>able-bodied population at working age engaged in household and others</i>	511.1	626.2	681.2	766.3	трудоспособное население в трудоспособном возрасте, занятое в домашнем хозяйстве и другие
	%-ով աշխատանքային ռեսուրսների նկատմամբ - as % of labour resources - в % к трудовым ресурсам				
Ընդամենը աշխատանքային ռեսուրսներ <i>Total labour resources</i>	100	100	100	100	Всего трудовых ресурсов
Տնտեսապես ակտիվ բնակչությունը <i>Economically active population</i>	70.8	65.6	63.9	61.4	Экономически активное население
Զբաղված են տնտեսության ճյուղերում, ընդամենը <i>Total number of those employed in the economy</i>	63.1	59.4	56.7	54.2	Занято в отраслях экономики - всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
գյուղացիական տնտեսություններում <i>peasant farms</i>	25.5	24.7	24.1	23.4	в крестьянских хозяйствах

	1997	1998	1999	2000	
ինքնազբաղվածներ <i>self-employed population</i>	1.4	2.0	2.1	2.2	самостоятельно занятое население
այլ զբաղված բնակչություն <i>other employed population</i>	36.2	32.7	30.6	28.6	прочее занятое население
Գործազուրկներ, ընդամենը <i>Unemployed - total</i>	7.6	6.2	7.2	7.2	Безработные - всего
Տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչություն <i>Economically non-active population</i>	29.2	34.4	36.1	38.6	Экономически неактивное население
աշխատունակ տարիքի և արտադրությունից կտրված ուսուցումով սովորողները <i>able-bodied students not participating in production</i>	5.7	6.6	6.3	6.1	учащиеся в трудоспособном возрасте, обучающиеся с отрывом от производства
տնային տնտեսության մեջ զբաղված աշխատունակ տարիքի աշխատունակ բնակչությունը և այլք <i>able-bodied citizens at working age engaged in the households</i>	23.5	27.8	29.8	32.5	трудоспособное население в трудоспособном возрасте, занятое в домашнем хозяйстве и другие

31. Զբաղվածների եւ գործազուրկների բաշեռոտը հասարակւնք ու ԿԱՆԱՆՑ

DISTRIBUTION OF NUMBER OF EMPLOYED AND UNEMPLOYED MALES AND FEMALES

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАНЯТЫХ И БЕЗРАБОТНЫХ НА МУЖЧИН И ЖЕНЩИН

(հազ. մարդ)
(*thsd. persons*)

(тыс. человек)

	1997	1998	1999	2000	
Տնտեսությունում զբաղվածների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of those employed in the economy</i>	1372.2	1337.3	1298.2	1277.7	Численность занятых в экономике – всего
Տղամարդ <i>Males</i>	701.6	696.0	689.4	696.8	Мужчины
Կին <i>Females</i>	670.6	641.3	608.8	580.9	Женщины
Գործազուրկները, ընդամենը <i>Total number of unemployed</i>	Безработные – всего
նրանցից <i>of which:</i>					из них:
զբաղվածության ծառայությունում գրանցված գործազուրկները, տարեվերջին <i>number of registered unemployed at the end of year</i>	174.4	133.8	175.0	153.9	зарегистрировано безработных в службе занятости на конец года

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	1997	1998	1999	2000	
տղամարդ <i>males</i>	49.7	41.0	62.3	54.4	мужчины
կին <i>females</i>	124.7	92.8	112.7	99.5	женщины
16-29 տարեկան երիտասարդներ <i>youth aged 16-29</i>	69.7	49.5	54.4	45.5	молодежь 16-29 лет

32. ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐԾԱԿԻՑՆԵՐԸ
UNEMPLOYMENT RATES
КОЭФФИЦИЕНТЫ БЕЗРАБОТИЦЫ

(տոկոսներով)
(in percents)

(в процентах)

	1997	1998	1999	2000	
Պաշտոնական գործազրկության մակարդակը* <i>Registered unemployment rate*</i>	10.8	9.4	11.2	11.7	Уровень официальной безработицы*
Տղամարդ <i>Males</i>	5.5	5.6	7.6	8.0	Мужчины
Կին <i>Females</i>	17.4	13.3	15.0	15.7	Женщины
16-29 տարեկան երիտասարդներ <i>Youth aged 16-29</i>	4.5	3.4	3.7	3.1	Молодежь 16-29 лет

* Տոկոսներով՝ տնտեսապես ակտիվ բնակչության նկատմամբ:
In percents of economically active population.
В процентах к экономически активному населению.

33. ԶԲԱՂՎԱԾ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՀԱՏՎԱԾՆԵՐԻ
NUMBER OF EMPLOYED BY SECTORS OF ECONOMY
ЧИСЛЕННОСТЬ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ

(հազ. մարդ)
(thsd. persons)

(тыс. человек)

	1997	1998	1999	2000	
Ընդամենը <i>Total</i>	1372.2	1337.3	1298.2	1277.7	Всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
պետական <i>state</i>	509.2	405.5	355.1	338.2	государственный

	1997	1998	1999	2000	
նշ պետական <i>non - state</i>	846.4	916.0	931.4	931.0	негосударственный
հասարակական կազմակերպություններ, հիմնադրամներ <i>public organizations, funds</i>	16.6	15.8	11.7	8.5	общественные организации, фонды

34. ՎԱՐՁՈՒ ԱՇԽԱՏՈՂՆԵՐԻ ԹՎԱԲԱՆԱԿԻ ԲԱՇԽՈՒՄՆ ԸՍՏ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԻ ԿԱՏԵԳՈՐԻԱՆԵՐԻ*

*NUMBER OF EMPLOYED BY CATEGORIES OF THE PERSONNEL**

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ ПО КАТЕГОРИЯМ ПЕРСОНАЛА*

(միջին տարեկան, հազ. մարդ)
(average annual data, thsd. persons)

(в среднем за год, тыс. человек)

	1997	1998	1999	2000	
Աշխատողների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of employed</i>	602.1	539.8	510.2	470.0	Численность работников-всего
որանցից՝ <i>of which:</i>					из них:
բանվորներ <i>workers</i>	277.9	244.7	217.4	191.8	рабочие
ծառայողներ <i>employees</i>	314.8	288.8	286.4	274.2	служащие
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
ղեկավարներ <i>managers</i>	42.9	37.3	40.5	36.6	руководители
մասնագետներ <i>specialists</i>	244.6	229.1	227.6	226.5	специалисты
այլ ծառայողներ <i>other employees</i>	27.3	22.4	18.3	11.1	другие служащие

* Առանց փոքր և մանր կազմակերպությունների:
Without small and medium-size organizations.
Без малых и мелких организаций.

35. ԶԲԱՂՎԱԾՆԵՐԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱԶԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
AVERAGE ANNUAL NUMBER OF EMPLOYED PERSONS BY BRANCHES OF ECONOMY
СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ЗАНЯТЫХ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

	1997	1998	1999	2000	
Հազար մարդ <i>Thousand persons</i>					Тысяч человек
Ընդամենը տնտեսության ճյուղերում <i>Total employment in the economy</i>	1372.2	1337.3	1298.2	1277.7	Всего в отраслях экономики
Արդյունաբերություն <i>Industry</i>	228.9	209.4	195.2	179.7	Промышленность
Գյուղատնտեսություն և անտառա- յին տնտեսություն <i>Agriculture and forestry</i>	566.6	567.8	562.4	566.7	Сельское и лесное хозяйство
Շինարարություն <i>Construction</i>	59.7	56.7	53.6	46.5	Строительство
Տրանսպորտ և կապ <i>Transport and communication</i>	49.1	50.7	48.0	46.6	Транспорт и связь
Առևտուր և հանրային սնունդ <i>Trade and public catering</i>	115.6	113.2	109.2	106.9	Торговля и общественное пи- тание
Բնակարանային-կոմունալ տնտե- սություն, բնակչության կենցաղա- յին սպասարկման ոչ արտադրա- կան տեսակներ <i>Housing, public utilities; non-productive personal services rendered to households</i>	47.4	42.6	38.2	37.0	Жилищно-коммунальное хо- зяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սոցիալական ապահովություն <i>Health care, physical culture and social security</i>	80.7	77.7	76.6	80.7	Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ <i>Education, culture and art</i>	161.3	154.8	153.4	153.9	Образование, культура и искусство
Գիտություն և գիտական սպասար- կում <i>Science and scientific services</i>	16.0	17.3	15.8	15.1	Наука и научное обслуживание
Վարկավորում և ապահովագրու- թյուն <i>Credit and insurance</i>	4.7	4.5	6.3	7.1	Кредитование и страхование
Կառավարման ապարատ <i>Government staff</i>	29.5	29.1	28.2	27.4	Аппарат управления
Այլ ճյուղեր <i>Other branches</i>	12.7	13.5	11.3	10.1	Прочие отрасли

	1997	1998	1999	2000	
Տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ <i>In percents of total</i>					В процентах к итогу
Ընդամենը տնտեսության ճյուղերում <i>Total employment in the economy</i>	100	100	100	100	Всего в отраслях экономики
Արդյունաբերություն <i>Industry</i>	16.7	15.7	15.0	14.1	Промышленность
Գյուղատնտեսություն և անտառա- յին տնտեսություն <i>Agriculture and forestry</i>	41.3	42.4	43.3	44.4	Сельское и лесное хозяйство
Շինարարություն <i>Construction</i>	4.3	4.2	4.1	3.6	Строительство
Տրանսպորտ և կապ <i>Transport and communication</i>	3.6	3.8	3.7	3.6	Транспорт и связь
Առևտուր և հանրային սնունդ <i>Trade and public catering</i>	8.4	8.5	8.4	8.4	Торговля и общественное пи- тание
Բնակարանային-կոմունալ տնտե- սություն, բնակչության կենցաղա- յին սպասարկման ոչ արտադրա- կան տեսակներ <i>Housing, public utilities; non-produc- tive personal services rendered to households</i>	3.5	3.2	3.0	2.9	Жилищно-коммунальное хо- зяйство; непродуцственные виды бытового обслуживания населения
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սոցիալական ապահովություն <i>Health care, physical culture and social security</i>	5.9	5.8	5.9	6.3	Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ <i>Education, culture and art</i>	11.8	11.6	11.8	12.0	Образование, культура и искусство
Գիտություն և գիտական սպասար- կում <i>Science and scientific services</i>	1.2	1.3	1.2	1.2	Наука и научное обслуживание
Վարկավորում և ապահովագրու- թյուն <i>Credit and insurance</i>	0.3	0.3	0.5	0.6	Кредитование и страхование
Կառավարման ապարատ <i>Government staff</i>	2.1	2.2	2.2	2.1	Аппарат управления
Այլ ճյուղեր <i>Other branches</i>	0.9	1.0	0.9	0.8	Прочие отрасли

36. ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒԴԵՐՈՒՄ ԶԲԱՂՎԱԾ ԿԱՆԱՆՑ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ
AVERAGE ANNUAL NUMBER OF EMPLOYED OF FEMALES IN BRANCHES OF ECONOMY
СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ЖЕНЩИН, ЗАНЯТЫХ В ОТРАСЛЯХ ЭКОНОМИКИ

	1997	1998	1999	2000	
Հազար մարդ <i>Thousand persons</i>					Тысяч человек
Ընդամենը տնտեսության ճյուղերում <i>Total employment in the economy</i>	670.6	641.3	608.8	580.9	Всего в отраслях экономики
Արդյունաբերություն <i>Industry</i>	106.2	91.9	81.2	72.2	Промышленность
Գյուղատնտեսություն և անտառա- յին տնտեսություն <i>Agriculture and forestry</i>	252.0	252.9	250.5	235.9	Сельское и лесное хозяйство
Շինարարություն <i>Construction</i>	11.6	9.2	8.5	8.4	Строительство
Տրանսպորտ և կապ <i>Transport and communication</i>	12.4	14.3	12.3	12.7	Транспорт и связь
Առևտուր և հանրային սնունդ <i>Trade and public catering</i>	57.5	56.9	46.2	42.1	Торговля и общественное пи- тание
Բնակարանային-կոմունալ տնտե- սություն, բնակչության կենցաղա- յին սպասարկման ոչ արտադրա- կան տեսակներ <i>Housing, public utilities; non-produc- tive personal services rendered to households</i>	16.6	11.7	10.6	10.6	Жилищно-коммунальное хо- зяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения
Առողջապահություն, ֆիզկուլտու- րա և սոցիալական ապահովություն <i>Health care, physical culture and social security</i>	62.9	60.7	58.4	57.7	Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ <i>Education, culture and art</i>	124.3	118.0	116.6	117.4	Образование, культура и искусство
Գիտություն և գիտական սպասար- կում <i>Science and scientific services</i>	7.5	7.8	7.3	7.3	Наука и научное обслуживание
Վարկավորում և ապահովագրու- թյուն <i>Credit and insurance</i>	2.8	2.6	3.5	3.9	Кредитование и страхование
Կառավարման ապարատ <i>Government staff</i>	13.9	12.5	11.1	10.5	Аппарат управления
Այլ ճյուղեր <i>Other branches</i>	2.9	2.8	2.6	2.2	Прочие отрасли

	1997	1998	1999	2000	
Տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ <i>In percents of total</i>					В процентах к итогу
Ընդամենը տնտեսության ճյուղերում <i>Total employment in the economy</i>	100	100	100	100	Всего в отраслях экономики
Արդյունաբերություն <i>Industry</i>	15.8	14.3	13.3	12.4	Промышленность
Գյուղատնտեսություն և անտառա- յին տնտեսություն <i>Agriculture and forestry</i>	37.6	39.4	41.2	40.6	Сельское и лесное хозяйство
Շինարարություն <i>Construction</i>	1.7	1.5	1.4	1.4	Строительство
Տրանսպորտ և կապ <i>Transport and communication</i>	1.9	2.2	2.0	2.2	Транспорт и связь
Առևտուր և հանրային սնունդ <i>Trade and public catering</i>	8.6	8.9	7.6	7.3	Торговля и общественное пи- тание
Բնակարանային-կոմունալ տնտե- սություն, բնակչության կենցաղա- յին սպասարկման ոչ արտադրա- կան տեսակներ <i>Housing, public utilities; non-produc- tive personal services rendered to households</i>	2.5	1.8	1.7	1.8	Жилищно-коммунальное хо- зяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения
Առողջապահություն, ֆիզկուլտու- րա և սոցիալական ապահովու- թյուն <i>Health care, physical culture and social security</i>	9.4	9.5	9.6	9.9	Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ <i>Education, culture and art</i>	18.5	18.4	19.2	20.2	Образование, культура и искусство
Գիտություն և գիտական սպասար- կում <i>Science and scientific services</i>	1.1	1.2	1.2	1.3	Наука и научное обслужива- ние
Վարկավորում և ապահովագրու- թյուն <i>Credit and insurance</i>	0.4	0.4	0.6	0.7	Кредитование и страхование
Կառավարման ապարատ <i>Government staff</i>	2.1	2.0	1.8	1.8	Аппарат управления
Այլ ճյուղեր <i>Other branches</i>	0.4	0.4	0.4	0.4	Прочие отрасли

37. ԱՇԽԱՏՈՂՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒՂԵՐԻ ԵՎ ՀԱՏՎԱԾՆԵՐԻ 2000 թվականին

NUMBER OF EMPLOYED PERSONS BY BRANCHES AND SECTORS OF ECONOMY in 2000

ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ ПО ОТРАСЛЯМ И СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ в 2000 году

(հազ. մարդ)
(*thsd. persons*)

(тыс. человек)

	Ընդամենը <i>Total</i> Всего	որանից - of which - из них		
		պետական <i>state</i> государственный	ոչ պետական <i>non state</i> негосударственный	
Ընդամենը տնտեսության ճյուղերում <i>Total employment in the economy</i>	1277.7	338.2	931.0	Всего в отраслях экономики
Արդյունաբերություն <i>Industry</i>	179.7	37.5	140.5	Промышленность
Գյուղատնտեսություն և անտառային տնտեսություն <i>Agriculture and forestry</i>	566.7	8.2	558.5	Сельское хозяйство и лесное хозяйство
Շինարարություն <i>Construction</i>	46.5	7.1	39.2	Строительство
Տրանսպորտ և կապ <i>Transport and communication</i>	46.6	23.0	23.5	Транспорт и связь
Առևտուր և հանրային սնունդ <i>Trade and public catering</i>	106.9	3.0	101.4	Торговля и общественное питание
Բնակարանային-կոմունալ տնտեսություն, բնակչության կենցաղային սպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ <i>Housing, public utilities; non-productive personal services rendered to households</i>	37.0	10.2	26.7	Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սոցիալական ապահովություն <i>Health care, physical culture and social security</i>	80.7	66.4	13.9	Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ <i>Education, culture and art</i>	153.9	136.0	17.7	Образование, культура и искусство
Գիտություն և գիտական սպասարկում <i>Science and scientific services</i>	15.1	13.7	1.4	Наука и научное обслуживание
Վարկավորում և ապահովագրություն <i>Credit and insurance</i>	7.1	1.5	5.6	Кредитование и страхование
Կառավարման ապարատ* <i>Government staff*</i>	27.4	25.7	-	Аппарат управления*
Այլ ճյուղեր <i>Other branches</i>	8.5	5.9	2.6	Прочие отрасли

* Ներառյալ հասարակական կազմակերպությունները:
Including public organizations.
Включая общественные организации.

38. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՆՁԻՆ ՃՅՈՒՂԵՐՈՒՄ ԶԲԱՂՎԱԾ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱ-ԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ

AVERAGE ANNUAL NUMBER OF INDUSTRIAL PRODUCTION PERSONNEL

BY SELECTED BRANCHES OF INDUSTRY

СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ПЕРСОНАЛА, ЗАНЯТОГО В ОТДЕЛЬНЫХ ОТРАСЛЯХ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

(հազ. մարդ)
(*thsd. persons*)

(тыс. человек)

	1997	1998	1999	2000	
Ամբողջ արդյունաբերությունը* <i>Total industry*</i>	173.3	160.0	143.8	124.1	Вся промышленность*
Էլեկտրաէներգետիկա <i>Electric power</i>	18.1	20.3	18.8	17.8	Электрoэнергетика
Սև մետալուրգիա <i>Ferrous metallurgy</i>	0.7	0.6	0.9	0.9	Черная металлургия
Գունավոր մետալուրգիա <i>Non-ferrous metallurgy</i>	6.3	5.3	4.8	5.3	Цветная металлургия
Մեքենաշինություն և մետաղա- մշակում <i>Machinery and metalworking</i>	70.5	63.6	54.1	44.9	Машиностроение и металло- обработка
Քիմիական և նավթաքիմիական արդյունաբերություն <i>Chemical and petrochemical industry</i>	10.3	7.9	9.3	7.7	Химическая и нефтехими- ческая промышленность
Անտառային, փայտաշակման և թղթի-ցելյուլոզի արդյունաբերու- թյուն <i>Logging, woodworking, pulp and paper industry</i>	3.0	2.0	3.3	2.0	Лесная, деревообрабаты- вающая и целлюлозно- бумажная промышленность
Շինանյութերի արդյունաբերու- թյուն <i>Building materials industry</i>	7.7	6.8	6.9	6.1	Промышленность строитель- ных материалов
Թեթև արդյունաբերություն <i>Light industry</i>	31.8	27.8	22.9	16.4	Легкая промышленность
Սննդարդյունաբերություն <i>Food industry</i>	15.2	16.0	14.3	13.9	Пищевая промышленность

* Առանց փոքր և մանր կազմակերպությունների:
Without small and medium-size organizations.
Без малых и мелких организаций.

39. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱ-ԱՐՏԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԸՍՏ ԿԱՏԵԳՈՐԻԱՆԵՐԻ
AVERAGE ANNUAL NUMBER OF INDUSTRIAL PRODUCTION PERSONNEL BY CATEGORIES
СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ПЕРСОНАЛА В ПРОМЫШЛЕННОСТИ ПО КАТЕГОРИЯМ

	1997	1998	1999	2000	
Հազար մարդ Thousand persons					Тысяч человек
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմ* <i>Industrial production personnel*</i>	173.3	160.0	143.8	124.1	Промышленно-производственный персонал*
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
բանվորներ <i>workers</i>	127.8	120.9	104.1	90.8	рабочие
ծառայողներ <i>employees</i>	45.5	39.1	39.7	33.3	служащие
Տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ In percents of total					В процентах к итогу
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմ <i>Industrial production personnel</i>	100	100	100	100	Промышленно-производственный персонал
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
բանվորներ <i>workers</i>	73.7	75.6	72.4	73.2	рабочие
ծառայողներ <i>employees</i>	26.3	24.4	27.6	26.8	служащие

* Առանց փոքր և մանր կազմակերպությունների:
Without small and medium-size organizations.
 Без малых и мелких организаций.

40. ՇԻՆՄՈՆՏԱԺԱՅԻՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐՈՒՄ ԶԲԱՂՎԱԾ ԱՇԽԱՏՈՂՆԵՐԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԻ ԿԱՏԵԳՈՐԻԱՆԵՐԻ
AVERAGE ANNUAL NUMBER OF WORKERS ENGAGED IN BUILDING-ASSEMBLING WORKS BY CATEGORIES OF PERSONNEL
СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ, ЗАНЯТЫХ НА СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНЫХ РАБОТАХ, ПО КАТЕГОРИЯМ ПЕРСОНАЛА

	1997	1998	1999	2000	
Հազար մարդ Thousand persons					Тысяч человек
Ընդամենը <i>Total</i>	27.8	21.9	20.9	18.7	Всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
բանվորներ <i>workers</i>	21.1	17.0	15.9	14.5	рабочие
ծառայողներ <i>employees</i>	6.7	4.9	5.0	4.2	служащие

	1997	1998	1999	2000	
Տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ					В процентах к итогу
<i>In percents of total</i>					
Ընդամենը	100	100	100	100	Всего
<i>Total</i>					
այդ թվում՝					в том числе:
<i>of which:</i>					
բանվորներ	75.9	77.6	76.1	77.5	рабочие
<i>workers</i>					
ծառայողներ	24.1	22.4	23.9	22.5	служащие
<i>employees</i>					

41. ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԻ ԲԱՇԽՈՒՄՆ ԸՍՏ ՄԵՈՒ, ՏԱՐԻՔԻ ԵՎ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ 2000 թվականին
DISTRIBUTION OF UNEMPLOYED BY SEX, AGE AND EDUCATION in 2000
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ПОЛУ, ВОЗРАСТУ И ОБРАЗОВАНИЮ в 2000 ГОДУ

	Ընդամենը <i>Total</i> Всего	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе		
		տղամարդ <i>males</i> мужчины	կին <i>females</i> женщины	
Գործազուրկներ, ընդամենը	100	100	100	Безработные - всего
<i>Unemployed - total</i>				
այդ թվում ըստ տարիքի, տարեկան.				в том числе в возрасте,
<i>of which by age:</i>				лет:
մինչև 18	0.8	0.9	0.7	до 18
<i>till-18</i>				
18-21	7.5	7.7	7.4	18-21
22-29	21.3	22.4	20.7	22-29
30-49	61.5	57.8	63.5	30-49
50 և բարձր տարիքի	8.9	11.2	7.7	50 и старше
<i>50 and over</i>				
Գործազուրկների միջին տարիքը, տարեկան	37.1	37.4	37.0	Средний возраст безработных, лет
<i>Average age of unemployed, by age</i>				
Գործազուրկներ, ընդամենը	100	100	100	Безработные - всего
<i>Unemployed - total</i>				
այդ թվում՝ կրթությամբ.				в том числе с образова-
<i>of which by education:</i>				нием:
բարձրագույն	12.0	13.0	11.4	высшим
<i>higher</i>				
միջնակարգ մասնագիտական և ընդհանուր միջնակարգ	81.2	78.1	82.9	средним специальным и средним общим
<i>secondary specialized and comprehensive</i>				

	Ընդամենը <i>Total</i> Всего	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе		
		տղամարդ <i>males</i> мужчины	կին <i>females</i> женщины	
չունեն լրիվ միջնակարգ կրթություն <i>not having complete secondary education</i>	6.8	8.9	5.7	не имеющие полного среднего образования

**42. ԶԲԱՎՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՆ ԴԻՄԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔ ՓԵՏՐՈՂ
ՔԱՎԱՔԱՅԻՆԵՐԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՏԵՂԱՎՈՐՈՒՄԸ
JOB PLACEMENT OF PERSONS APPLIED TO EMPLOYMENT SERVICES FOR A JOB
ТРУДОУСТРОЙСТВО ГРАЖДАН, ОБРАТИВШИХСЯ В СЛУЖБЫ ЗАНЯТОСТИ
В ПОИСКАХ РАБОТЫ**

(մարդ)
(persons)

(человек)

	Աշխատանքի տեղավորման հարցով դիմել են <i>Applied for job placement</i> Обратилось по вопросу трудоустройства	Տեղավորվել են աշխատանքի <i>Placed in a job</i> Трудоустроено	Տոկոսներով դիմողների թվաքանակի նկատմամբ <i>Percent of total number of applied</i> В процентах от числа обратившихся	
--	---	--	---	--

1997

Աշխատանք փնտրող քաղաքացիների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of persons seeking a job</i>	185652	4091	100	Численность граждан, ищущих работу, всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>				в том числе:
աշխատանքային գործունեությանը զբաղվածներ <i>engaged in labour activities</i>	4766	108	2.6	занятые трудовой деятельностью
աշխատանքային գործունեությանը չզբաղվածներ <i>not engaged in labour activities</i>	180696	3983	97.3	незанятые трудовой деятельностью
սովորողներ <i>pupils</i>	-	-	-	учащиеся
կենսաթոշակառուներ <i>pensioners</i>	190	-	0.1	пенсионеры

	Աշխատանքի տեղա- վորման հարցով դիմել են <i>Applied for job placement</i> Обратилось по воп- росу трудоустрой- ства	Տեղավորվել են աշխատանքի <i>Placed in a job</i> Трудоустроено	Տոկոսներով դիմող- ների թվաքանակի նկատմամբ <i>Percent of total number of applied</i> В процентах от числа обратившихся	
1998				
Աշխատանք փնտրող քաղաքա- ցիների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of persons seeking a job</i>	148785	5379	100	Численность граждан, ищущих работу, всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>				в том числе:
աշխատանքային գործու- նեությանը զբաղվածներ <i>engaged in labour activities</i>	2135	143	1.4	занятые трудовой деятельностью
աշխատանքային գործու- նեությանը չզբաղվածներ <i>not engaged in labour activities</i>	146547	5235	98.5	незанятые трудовой деятельностью
սովորողներ <i>pupils</i>	-	-	-	учащиеся
կենսաթոշակառուներ <i>pensioners</i>	103	1	0.1	пенсионеры
1999				
Աշխատանք փնտրող քաղաքա- ցիների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of persons seeking a job</i>	202243	10702	100	Численность граждан, ищущих работу, всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>				в том числе:
աշխատանքային գործու- նեությանը զբաղվածներ <i>engaged in labour activities</i>	1836	179	0.9	занятые трудовой деятельностью
աշխատանքային գործու- նեությանը չզբաղվածներ <i>not engaged in labour activities</i>	200297	10522	99.0	незанятые трудовой деятельностью
սովորողներ <i>pupils</i>	-	-	-	учащиеся
կենսաթոշակառուներ <i>pensioners</i>	110	1	0.1	пенсионеры

	Աշխատանքի տեղավորման հարցով դիմել են <i>Applied for job placement</i> Обратилось по вопросу трудоустройства	Տեղավորվել են աշխատանքի <i>Placed in a job</i> Трудоустроено	Տոկոսներով դիմողների թվաքանակի նկատմամբ <i>Percent of total number of applied</i> В процентах от числа обратившихся	
2000				
Աշխատանք փնտրող քաղաքացիների թվաքանակը, ընդամենը <i>Total number of persons seeking a job</i>	178767	10557	100	Численность граждан, ищущих работу, всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>				в том числе:
աշխատանքային գործունեությանը զբաղվածներ <i>engaged in labour activities</i>	1457	96	0.8	занятые трудовой деятельностью
աշխատանքային գործունեությանը չզբաղվածներ <i>not engaged in labour activities</i>	177281	10460	99.2	незанятые трудовой деятельностью
սովորողներ <i>pupils</i>	-	-	-	учащиеся
կենսաթոշակառուներ <i>pensioners</i>	29	1	0	пенсионеры

43. ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱԶԱՆԱԿԸ ԵՎ ԿԱԶՄԸ
NUMBER AND COMPOSITION OF UNEMPLOYED
ЧИСЛЕННОСТЬ И СОСТАВ БЕЗРАБОТНЫХ

	Գրանցվել են գործազուրկներ հաշվետու տարվա վերջին, մարդ <i>Registered unemployed at the end of reporting year, persons</i> Зарегистрировано безработных на конец отчетного года, человек						
	1998		1999		2000		
	ընդամենը <i>total</i> всего	այդ թվում՝ կանայք <i>of which females</i> в том числе женщины	ընդամենը <i>total</i> всего	այդ թվում՝ կանայք <i>of which females</i> в том числе женщины	ընդամենը <i>total</i> всего	այդ թվում՝ կանայք <i>of which females</i> в том числе женщины	
Գործազուրկների թվաքանակը հաշվետու ժամանակաշրջանի վերջում <i>Number of unemployed at the end of reporting year</i>	133779	92847	174951	112670	153914	99479	Численность безработных на конец отчетного периода
դրանցից՝ <i>out of them those:</i>							из них:
գործազրկության նպաստ են ստացել <i>received unemployment benefits</i>	20599	13427	30474	18286	10915	6686	получали пособие по безработице
մասնակցել են հասարակական աշխատանքներում <i>took part in public works</i>	1901	635	2238	821	730	189	принимали участие в общественных работах

44. ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱԶԱՆԱԿԻ ԲԱՇԽՈՒՄ ԸՍՏ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅԱՆ

ՏԵՎՈՂՈՒԹՅԱՆ 2000 թվականի վերջին

NUMBER OF REGISTERED UNEMPLOYED BY DURATION OF UNEMPLOYMENT end of 2000

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ

БЕЗРАБОТИЦЫ на конец 2000 года

	Գրանցվել են գործազուրկներ <i>Registered unemployed</i> Зарегистрировано безработных				Численность безработных, человек
	Ընդամենը Всего Total	նրանցից- <i>of which</i> - из них			
		կանայք <i>females</i>	երիտասարդներ (16-29 տարեկան) <i>youth (aged 16-29)</i>	բնակվում են գյուղերում <i>living in rural areas</i>	
		женщины	молодежь (16-29лет)	проживают в селах	
Գործազուրկների թվաքանակը, մարդ <i>Number of unemployed, persons</i>	153914	99479	45547	7988	
նրանցից ըստ գործազրկու- թյան տևողության. <i>out of them by duration of unemployment:</i>					из них по продолжи- тельности безработицы:
1-ից մինչև 3 ամիս <i>from 1 to 3 months</i>	5555	3610	...	349	от 1 до 3 месяцев
3-ից մինչև 6 ամիս <i>from 3 to 6 months</i>	10528	6342	...	868	от 3 до 6 месяцев
6-ից մինչև 1 տարի <i>from 6 to 1 year</i>	24707	14541	...	1798	от 6 до 1 года
1 տարուց ավելի <i>more than 1 year</i>	113124	74986	...	4973	более 1 года

45. ԳՅՈՒՂԱԿԱՆ ՎԱՅՐԵՐՈՒՄ ԱՊՐՈՂ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱԶԱՆԱԿԸ

NUMBER OF UNEMPLOYED IN RURAL AREAS

ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ ПРОЖИВАЮЩИХ В СЕЛАХ

	Գյուղական վայրերում ապրող գրանցված գործազուրկների թվաքանակը, հաշվետու տարվա վերջին <i>Registered unemployed in rural areas at the end of reporting year</i> Численность зарегистрированных безработных проживающих в селах, на конец отчетного года				Человек
	1997	1998	1999	2000	
Մարդ <i>Persons</i>					
Գործազուրկների թվաքանակը <i>Number of unemployed</i>	8720	7493	8675	7988	Численность безработных

	Գյուղական վայրերում ապրող գրանցված գործազուրկների թվաքանակը, հաշվետու տարվա վերջին <i>Registered unemployed in rural areas at the end of reporting year</i> Численность зарегистрированных безработных проживающих в селах, на конец отчетного года				
	1997	1998	1999	2000	
նրանցից՝ ստացել են գործազրկության նպաստ <i>out of them those who received unemployment benefits</i>	1755	1054	1571	805	из них получали пособие по безработице
Տոկոսներով գրանցված գործազուրկների ընդհանուր թվաքանակի նկատմամբ <i>In percents of total number of registered unemployed</i>					В процентах от общей численности зарегистрированных безработных
Գործազուրկների թվաքանակը <i>Number of unemployed</i>	5.0	5.6	5.0	5.2	Численность безработных
նրանցից՝ ստացել են գործազրկության նպաստ <i>out of them those who received unemployment benefits</i>	1.0	0.8	0.9	0.5	из них получали пособие по безработице

46. ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՅՏԱՐԱՐԱԾ ԱՇԽԱՏՈՂՆԵՐԻ ՊԱՀԱՆՋԱՐԿԸ
NECESSITY IN WORKERS STATED BY ORGANIZATIONS AT EMPLOYMENT SERVICES OF THE REPUBLIC
ПОТРЕБНОСТЬ В РАБОТНИКАХ, ЗАЯВЛЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯМИ В СЛУЖБЫ ЗАНЯТОСТИ ПО РЕСПУБЛИКЕ

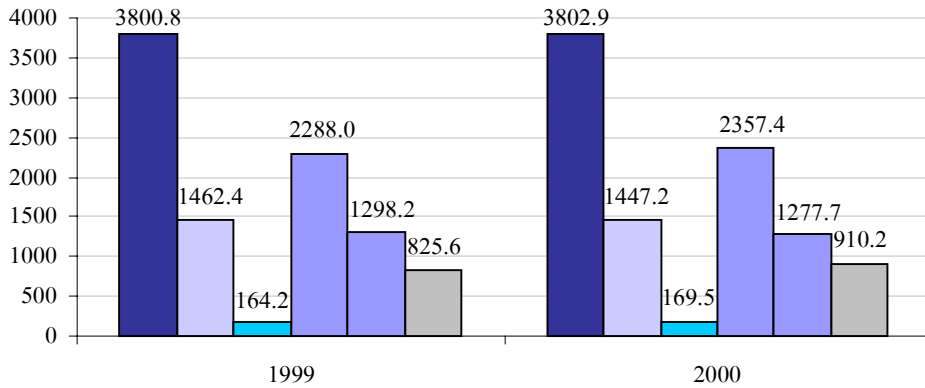
(տարեվերջին)
(end of year)

(на конец года)

	1997	1998	1999	2000	
Մարդ <i>Persons</i>					Человек
Աշխատողների պահանջարկը, ընդամենը <i>Demande of workers, total</i>	855	554	792	561	Потребность в работниках, всего
նրանցից՝ բանվորներ <i>out of them wage earners</i>	19	244	582	327	из них рабочие

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՌԵՍՈՒՐՍՆԵՐԸ
LABOUR RESOURCES OF THE REPUBLIC OF ARMENIA
ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

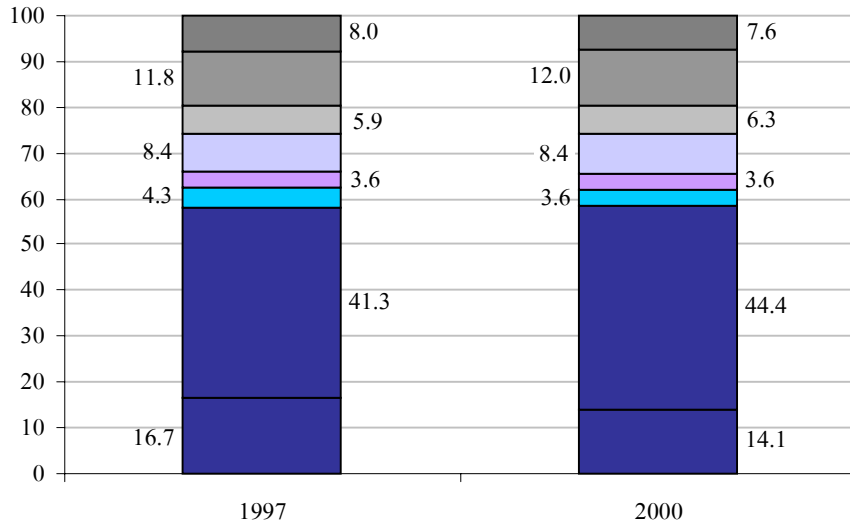
հազար մարդ - *thsd.persons* - тысяч человек



- բնակչության թվաքանակը - *number of population* - численность населения
- տնտեսապես ակտիվ բնակչությունը
economically active population
экономически активное населения
- գործազուրկների թվաքանակը - *number of unemployed* - численность безработных
- աշխատանքային ռեսուրսներ - *labour resources* - трудовые ресурсы
- զբաղված բնակչության թվաքանակը - *number of employed* - численность занятого населения
- տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչություն
economically non-active population
экономически неактивное население

ՉՔԱՂՎԱԾՆԵՐԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒՂՆԵՐԻ
AVERAGE ANNUAL NUMBER OF EMPLOYED PERSONS BY BRANCHES OF ECONOMY
СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ЗАНЯТЫХ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - *in percents of total* - в процентах к итогу



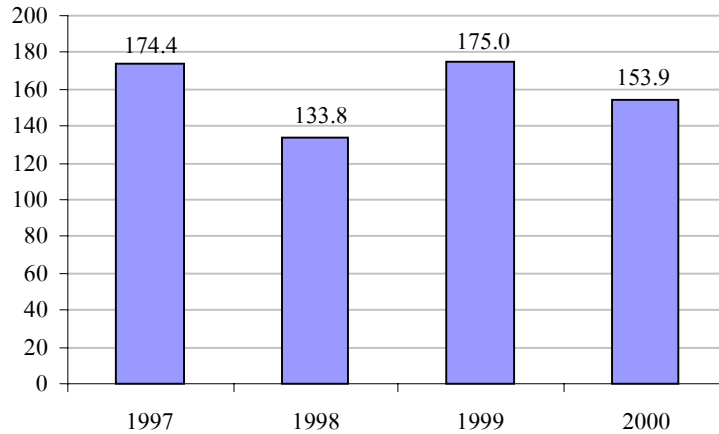
- այլ ճյուղեր - *other branches* - прочие отрасли
- կրթություն, մշակույթ և արվեստ
education, culture and art
образование, культура и искусство
- առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սոցիալական ապահովություն
health care, physical culture and social security
здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение
- առևտուր և հանրային սնունդ
trade and public catering
торговля и общественное питание
- տրանսպորտ և կապ - *transport and communication* - транспорт и связь
- շինարարություն - *construction* - строительство
- գյուղատնտեսություն և անտառային տնտեսություն
agriculture and forestry
сельское и лесное хозяйство
- արդյունաբերություն - *industry* - промышленность

ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱԶԱՆԱԿԸ

NUMBER OF UNEMPLOYED

ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ

գրանցվել են գործազուրկներ հաշվետու տարվա վերջին, հազ.մարդ
registered unemployed at the end of reporting year, thsd. persons
 зарегистрировано безработных на конец отчетного года, тыс.человек



ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅԱՆ ՄԱԿԱՐԴԱԿԸ

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE

УРОВЕНЬ ОФИЦИАЛЬНОЙ БЕЗРАБОТИЦЫ

տոկոսներով՝ տնտեսապես ակտիվ բնակչության նկատմամբ
in percents of economically active population
 в процентах к экономически активному населению

